

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin Electrosuisse
<b>Herausgeber:</b>	Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik
<b>Band:</b>	104 (2013)
<b>Heft:</b>	11
<b>Artikel:</b>	Investir : un défi de taille dans les conditions actuelles = Investieren : eine Herausforderung unter den derzeitigen Bedingungen
<b>Autor:</b>	Rouge, Nicolas
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-856557">https://doi.org/10.5169/seals-856557</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Investir: un défi de taille dans les conditions actuelles



**Nicolas Rouge**  
est Responsable a.i.  
Production hydraulique  
dans l'entreprise Alpiq Suisse SA

Les investissements à réaliser ces prochaines années pour rénover ou développer le parc de centrales électriques en Suisse s'annoncent considérables, comme l'a mentionné le Conseil fédéral dans son message du 4 septembre 2013.

Au niveau de ses centrales hydrauliques, en propre ou en participation, Alpiq a lancé en 2005 un important programme de rénovation pour une douzaine de ses aménagements dont l'investissement se monte déjà à plus de 400 millions de CHF. Dans la plupart des cas, ces rénovations ont permis d'améliorer les performances des aménagements. À l'avenir, des investissements conséquents seront encore

nécessaires dans ce domaine, mais avec une difficulté supplémentaire: l'échéance des concessions hydrauliques. Alpiq et les propriétaires ne seront enclins à rénover leurs aménagements que si la garantie de pouvoir rentabiliser leurs investissements à l'échéance de la concession leur est offerte.

Le potentiel d'augmentation de puissance et de production le plus important se trouve du côté des nouvelles installations. Alpiq a également réalisé ces dernières années d'importants investissements dans l'augmentation de la puissance avec les centrales de pompage-turbinage de Nant de Drance et de FMHL+. Mais dans ce domaine aussi, des difficultés demeurent. Alpiq et ses partenaires ont développé plusieurs projets hydroélectriques qui sont actuellement bloqués car situés dans des régions classées à l'inventaire fédéral des paysages, sites et monuments naturels d'importance nationale. Dans le Valais, plusieurs projets qui permettraient une augmentation de production d'énergie renouvelable d'environ 350 GWh/an font partie de cette catégorie.

Pour que les entreprises électriques poursuivent leurs investissements, elles ont besoin de sécurité et donc de conditions cadres claires et stables sur le long terme. Sans ces prérequis, il sera très difficile pour elles de s'engager financièrement dans la réalisation de nouveaux grands projets.

# Investieren: Eine Herausforderung unter den derzeitigen Bedingungen

**Nicolas Rouge**  
ist Leiter a.i. Hydro  
Power Generation  
in der Firma Alpiq  
Suisse SA

Gemäss der Botschaft des Bundesrates vom 4. September 2013 sind in den kommenden Jahren beträchtliche Investitionen zur Erneuerung oder zur Weiterentwicklung des Kraftwerksparks in der Schweiz zu tätigen.

Bei den Wasserkraftwerken, bei denen Alpiq Eigentümer oder Partner ist, hat Alpiq im Jahr 2005 ein umfassendes Erneuerungsprojekt für rund zwölf ihrer Anlagen lanciert, das Investitionen von über 400 Millionen CHF vorsieht. In den meisten Fällen konnte die Leistung der Anlagen dank der Erneuerungen gesteigert werden. Künftig werden aber noch grössere Investitionen nötig sein, die mit zusätzlichen Herausforderungen verbunden sind: das Auslaufen der Wasserkraftkonzessionen. Alpiq und die Eigentümer sind nur bereit, ihre Anlagen zu erneuern, wenn garantiert wird, dass sie ihre Investitionen nach Ablauf der Konzession auch rentabilisieren können.

Das grösste Potenzial bei der Leistungs- und Produktionssteigerung bieten die neuen Anlagen. Alpiq hat in den letzten Jahren mit den Pumpspeicherkraftwerken Nant de Drance und FMHL+ ebenfalls grosse Investitionen bei der Leistungssteigerung vorgenommen. Aber auch hier gibt es weitere Herausforderungen. Alpiq und ihre Partner haben mehrere Wasserkraftprojekte entwickelt, die derzeit blockiert sind, weil sie sich in Gebieten befinden, die im Bundesinventar der Landschaften und Naturdenkmäler von nationaler Bedeutung aufgeführt werden. Im Wallis betrifft dies mehrere Projekte, bei denen eine Steigerung der Produktion von erneuerbarer Energie von rund 350 GWh/Jahr möglich wäre.

Damit die Energieunternehmen weiterhin investieren, brauchen sie Sicherheit und klare und langfristig stabile Rahmenbedingungen. Ohne diese Voraussetzungen werden die Finanzierung und die Umsetzung neuer Grossprojekte sehr schwierig.